



FARDELLO

Duschpendeltürband
shower swing door hinge

Modell: Glas-Glas 90°
model: glass-glass 90°

Glasdicke | glass thickness:
6/8/10 mm

Tragfähigkeit (2 Bändern) - 42 kg
load capacity (2 hinges) - 42 kg
maximale Türflügelbreite - 1000 mm
maximum door panel width - 1000 mm

beidseitig öffnend 90°
opening in both directions 90°

Die Duschbeschläge dürfen nur mit warmem Wasser und einem weichen Tuch (z.B. Mikrofaser) feucht abgewischt und gegebenenfalls nachgetrocknet werden. Scharfe, aggressive, alkalische oder chlorhaltige Reiniger, Scheuermittel (z.B. Stahlwolle) oder Lösungsmittel dürfen nicht verwendet werden.

The shower fixtures may only be cleaned with warm water and wiped with a soft wet cloth (e.g. Microfibre). Aggressive cleaning solvents containing alkaline or chlorine should not be used nor should abrasives (e.g. steel wool).



Pauli + Sohn GmbH

Industriestraße 20 • 51597 Morsbach

Telefon: +49(0)2294-9803-0

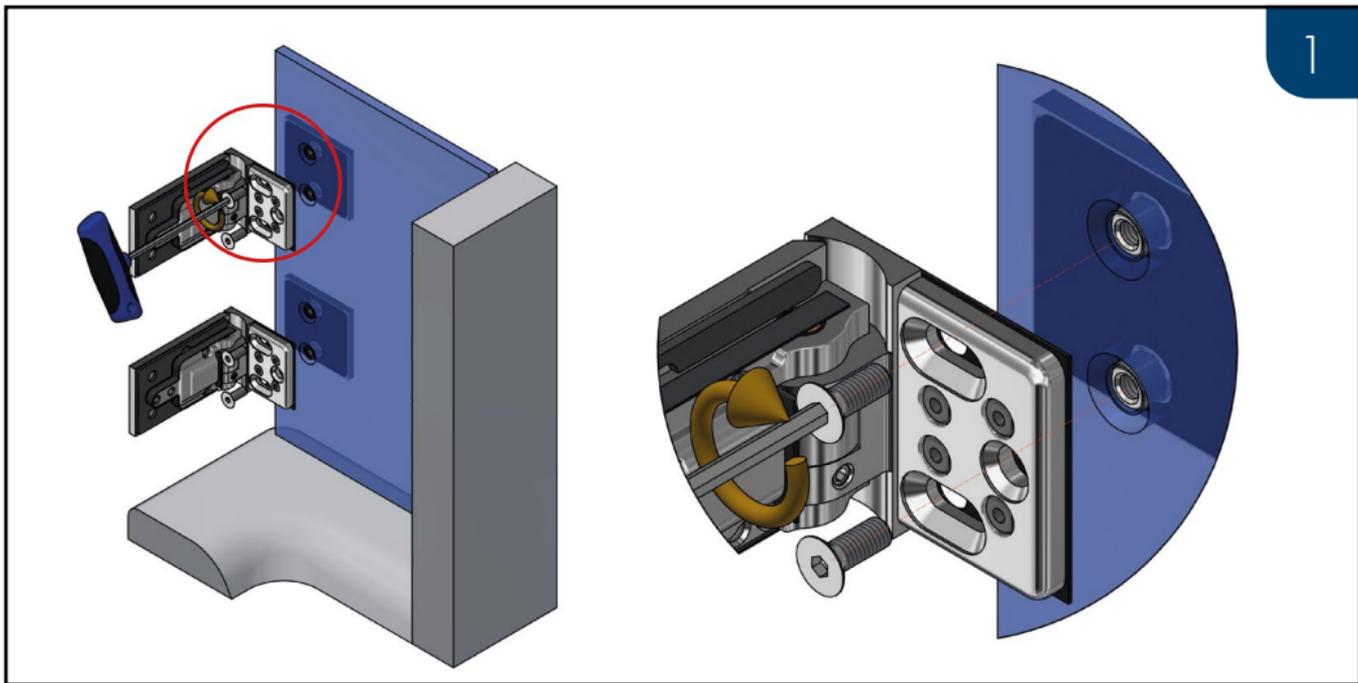
Eisenstraße 2 • 51545 Waldbröl

Telefon: +49(0)2291-9206-0

Stand: 10/2023

www.pauli.de

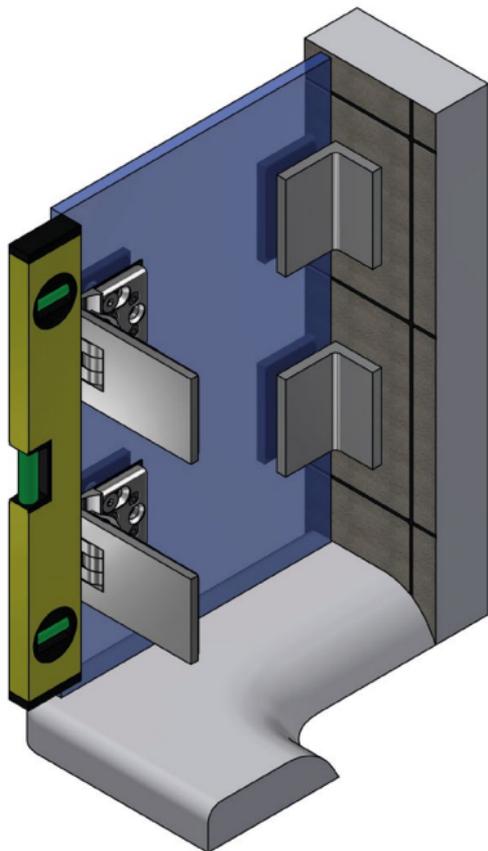
info@pauli.de



Bitte bei der Montage die Zapfen der Gegenplatten mittig im Glasausschnitt positionieren, um den grösstmöglichen Verstellbereich für die Einstellung der Dusche zu gewährleisten. Wechselweise bis zum Erreichen des max. Anzugsmomentes von 10Nm anziehen. Nach ca. 15 Minuten nocheinmal wechselseitig auf das max. Anzugsmoment nachziehen. Benötigtes Werkzeug: Innensechskantschlüssel SW4mm Achtung: Für die Seitenteilbefestigung an 6mm Glas liegen dem Beschlag zwei Schrauben M6x14 bei, die montierten Schrauben sind für 8 und 10mm Glas.

During assembly, position the threaded studs of the counterplates in the center of the glass cutout to ensure the greatest possible adjustment range for setting the shower. Tighten the countersink screws alternatively to the max. torque of 10 N·m and repeat this after approximately 15 minutes. Required tools: Allen key SW4mm Attention: For mounting the side parts to 6mm glass, there are two screws M6x14 included, the installed screws are for 8 and 10mm glass

2



3

Die Dicke der Hartzelleinlagen richtet sich nach der verwendeten Glasstärke:

- 6 mm Glas: 3 mm Hartzelleinlagen
- 8 mm Glas: 2 mm Hartzelleinlagen
- 10 mm Glas: 1 mm Hartzelleinlagen

Die Beschläge sind von Werk aus mit Hartzell für 8 mm Glasstärke vorgefertigt. Bei Verwendung von 6 bzw. 10 mm Glas, muss das entsprechende „HZ-SET5“ kostenlos mitbestellt werden.

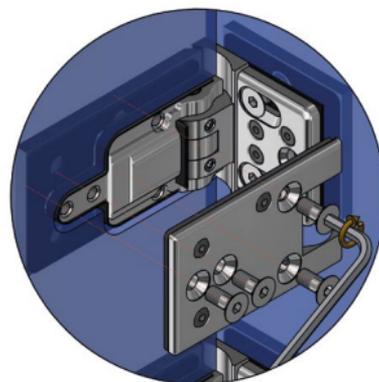
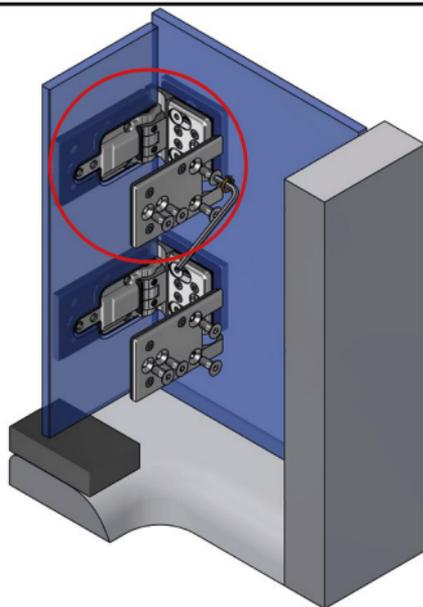
Achtung: Bei Nichtbeachtung können die Beschläge irreparabel beschädigt werden. Es kann auch zu einer verminderten Tragfähigkeit der Bänder kommen.

The required thickness of the hartzell inserts depends on the glass thickness:

- 6 mm Glas: 3 mm hartzell inserts,
- 8 mm Glas: 2 mm hartzell inserts
- 10 mm Glas: 1 mm hartzell inserts

The hinges are factory-assembled with Hartzell for 8 mm glass thickness. If 6 or 10 mm glass is used, the corresponding „HZ-SET5“ must be ordered free of charge.

Attention: In case of non-observance the hinges can be irreparably damaged. It can also lead to a reduced load-bearing capacity of the hinges.



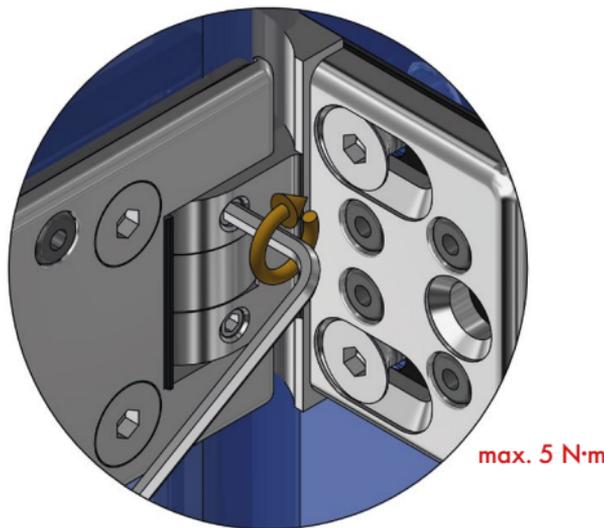
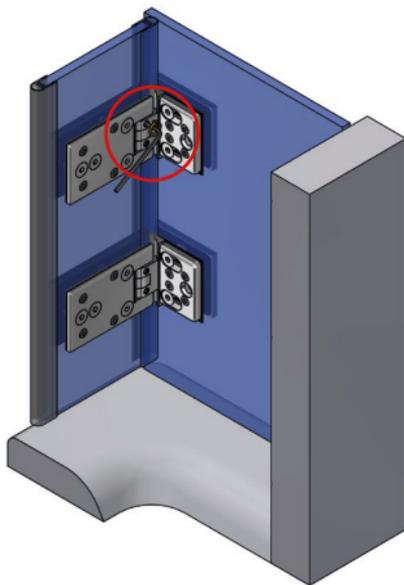
4x pro Band
max. 10 N·m
4x per Hinge
max. 10 N·m

Das Duschbandgehäuse mittig im Glasausschnitt positionieren, um den grösstmöglichen Verstellbereich für die Einstellung der Dusche zu gewährleisten. Um den späteren Abstand für die untere Dichtungslösung sicherzustellen, sollte der Türflügel mit Montageklötzen in der Höhe des beabsichtigten Abzugsmasses unterklotzt werden. Wechselseitig bis zum Erreichen des max. Anzugsmomentes von 10 Nm anziehen. Nach ca. 15 Minuten noch einmal wechselseitig auf das max. Anzugsmoment nachziehen.

Benötigtes Werkzeug: Innensechskantschlüssel SW4mm

Position the shower hinge housing in the middle of the glass cut-out to ensure the greatest possible adjustment range for setting the shower. In order to ensure the later clearance for the lower sealing solution, the door panel should be supported with mounting blocks at the level of the intended dimension. Tighten the countersink screws alternatively to the max. torque of 10 N·m. And repeat this after approximately 15 minutes.

Required tools: Allen key SW4mm

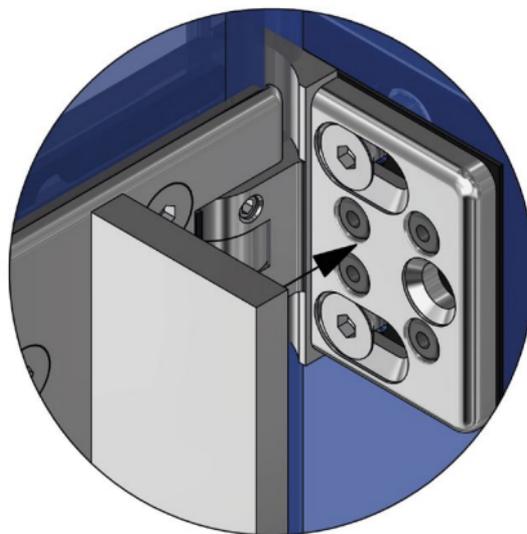
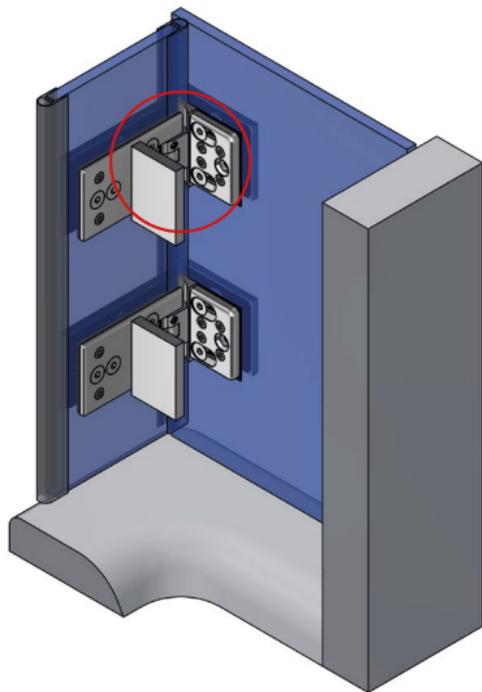


Wenn der Türflügel ausgerichtet ist und alle Dichtprofile aufgesteckt wurden, kann die Nulllage eingestellt werden. Dabei sind die Gewindestifte wechselweise auf das angegebene Anzugsmoment anzuziehen und nach ca. 15 Minuten nachzuziehen. Der zu benutzende abgewinkelte Sechskantschlüssel SW2,5, Art.Nr. 8129ST8, liegt dem Duschband bei.

ACHTUNG: dieser Schlüssel sollte nur für 2 Montagen verwendet werden!

After the door panel is aligned and all sealing profiles have been attached, the closed position can be set. The grub screws must be alternately tightened to the specified torque and retightened after approximately 15 minutes. The angled hex key SW2.5 is to be used, article no. 8129ST8, enclosed.

ATTENTION: this key should only be used for two assemblies!

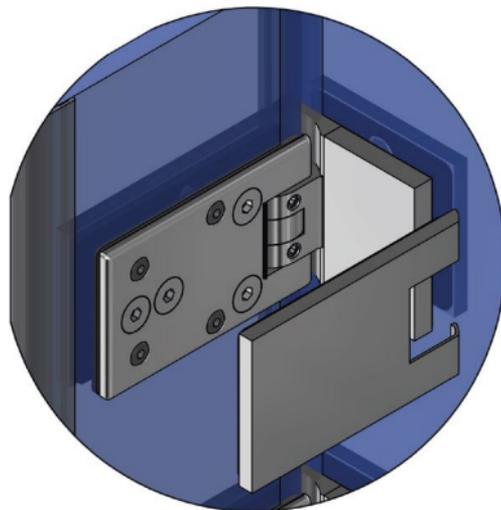
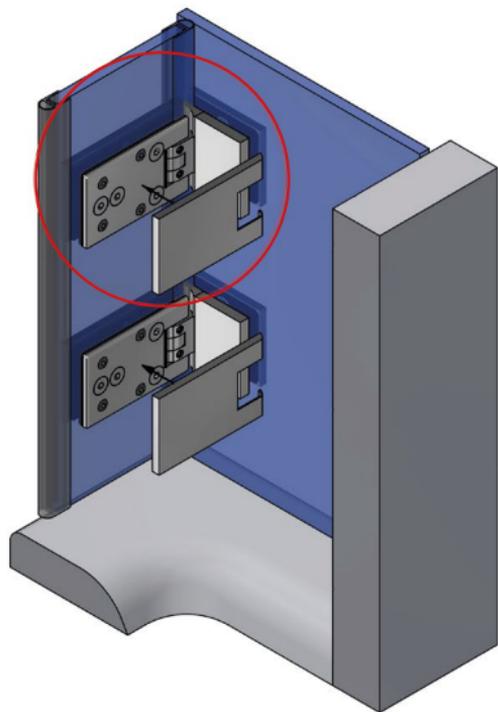


Zur Fixierung der Abdeckkappe 8900-18ZN, diese mit den Zapfen in die vormontierten EPDM-Formteile stecken und andrücken.

Hinweis: Um die Kappen gegen Diebstahl zu schützen, kleben Sie diese mittig mit einem Klebepunkt 502332 an.

To secure the 8900-18ZN cover caps, place the pins into the pre-assembled EPDM sections and press firmly.

Note: To protect the cover caps from theft, attach them centrally with an adhesive pad 502332.



Zur Fixierung der Abdeckkappe 8900-19ZN, diese mit den Zapfen in die vormontierten EPDM-Formteile stecken und andrücken.

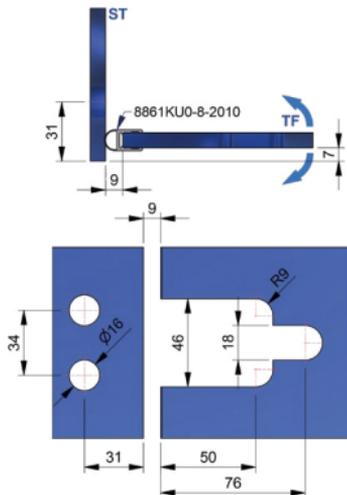
Hinweis: Um die Kappen gegen Diebstahl zu schützen, kleben Sie diese mittig mit einem Klebepunkt 502332 an.

To secure the 8900-19ZN cover caps, place the pins into the pre-assembled EPDM sections and press firmly.

Note: To protect the cover caps from theft, attach them centrally with an adhesive pad 502332.

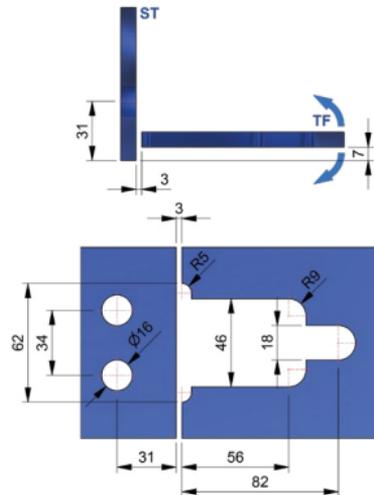
Glasbearbeitung mit Dichtprofil 8861KU0-8

Glass processing with seal 8861KU0-8



Glasbearbeitung ohne Dichtprofil

Glass processing without seal



Pauli + Sohn GmbH

Industriestraße 20 • 51597 Morsbach

Telefon: +49(0)2294-9803-0

Eisenstraße 2 • 51545 Waldbröl

Telefon: +49(0)2291-9206-0

Stand: 10/2023

www.pauli.de

info@pauli.de